

72448

民衆基本叢書第一集

小說類

風

波

亭

商務印書館發行



風波亭 (說岳)

〔說明〕

岳飛一心北伐，收復失地；奸臣秦檜卻堅持和議，把他調回，誣陷他按兵不動，有反叛的念頭。結果竟忍心害理，把岳飛父子在風波亭害死。

正出在差官催出趙軍糧出，
宗二是徽宗出欽出早晚成功。
黃龍府，金國根據地，今遼寧開原，北是，
與各元帥在營房中商議調兵養馬，
朱仙鎮，在河南開封南。岳大勝後，
岳元帥將稱去聲，
直搗音到滅聲，
迎還二聖，
卻是糧草不至，不知何故，
催趙軍糧，威一急讀，
草音快運，
來聲。

底！這必是朝中出了姦臣，
反召元帥兵回朱仙鎮，豈不把一段大功，沉於海，
金兵百萬，亦非容易。今成功在即，不發兵糧，
韓元帥開言道：『大元帥以十萬之衆，破足，再議發兵。岳爺送了欽差，回營坐定。當下師，兵退。暫回朱仙鎮歇息，養馬，待秋收糧宣讀詔書，文書叫詔書。皇帝的卻是：召岳飛班是音夜平聲飛，岳爺同衆元帥出營接旨。欽差皇帝派出的官員叫刻日掃北的掃金滅人。方忽報有聖旨。皇上的命令下。岳爺

私奸通外國，欺君妄上，怕

迎回二聖，然後歸朝，將功折罪，豈不爲美！』岳
一面發兵，直抵黃龍府，滅了金邦。音幫，小國稱邦。
的即取回中國，在此一舉。依着愚見：不如一面催糧，
末氣急。讀音「日」已失，我兵鼓舞用命，恢復中原，
古云：「將在外，君命有所不受。」今金人銳氣
意。』劉元帥劉音流道：「元帥差矣。音錯了。矣
行，好皇帝命令呼喚，不等車馬備，不可貪功，違了旨
自回兵。』岳元帥道：「自古君命召，不俟駕而
大將立功。元帥且自酌量，即酌讀如卓之意。酌量不可輕
酌量，即酌讀如卓之意。酌量不可輕

除，滔滔音叨流貌。大水音大的回轉朱仙鎮，紮音直讀音，「安設阿」急
 起營。一聲砲音跑。響，十三處人馬，分作五
 朝廷聖旨，那管他奸臣弄權？』遂傳令拔寨音拔房債，
 忠報國，四個大字，所以一生只圖算盡忠。既是
 宋文龍歸我母恐我一時失足，將本帥背上刺了一盡
 卻結識了王佐，故有斷臂之事。音閉，假，降兀朮，王勸佐陸斷
 楊么腰音差王佐來聘音請。去本帥，本帥雖然不去，
 逃命歸鄉，年荒歲亂，盜賊四起。有洞庭湖在湖南
 爺道：『衆位元帥！有所不知。本帥因槍挑柴王，

帥戶勞、元帥戶勞、送出去、回本汛戶勞，鎮屯出、進去、兵去。下戶勞、十三座營頭戶勞，各各操兵練卒戶勞，專待秋收後進戶勞。
 作別戶勞。與各鎮總兵戶勞，節度使戶勞，齊到大營戶勞，與岳元帥戶勞、張元帥戶勞、劉戶勞。
 俱戶勞。居，各拔寨起身戶勞，各回本汛去了戶勞。
 守音訓地，兵隊駐戶勞。候糧足聽調戶勞。衆元帥謝恩戶勞，
 養兵馬戶勞，衆元帥節度戶勞。命岳元帥在朱仙戶勞，
 天使戶勞讀即去聲差，使戶勞開讀，卻是戶勞：命岳元帥在朱仙戶勞，
 一天正在閒談，忽報聖旨又下戶勞。衆元帥一同接戶勞。
 鎮屯戶勞，聲音，香駐戶勞。平。養兵馬戶勞，衆元帥節度戶勞。官名，人，節。制。且暫戶勞。

種米麥，專等旨意掃北，不道秦檜音貴。宋高宗時的奸臣。又令軍士耕
 岳爺在朱仙鎮上，終日操兵練將。又令軍士耕
 和議飛，殺專主和議，使命在金國往返幾回，終無
 成議。看看臘十二月。盡春殘，未又是夏秋時
 候。一日閒坐帳中，觀看音官兵書，忽報有聖
 旨下。岳飛連忙迎接，開讀，卻是：因和議已成，
 即命岳飛回兵，進京加封官職。岳爺謝恩畢，送
 出天使，回到營中，對衆將道：『聖上命我進京，
 怎敢抗旨！但奸臣在朝，此去吉凶未卜。』
 音補是，

到軍前，來催元帥起身。岳爺慌忙接過。又報金牌。
字牌，遞交地，到尙書省門。相衙劄子，阿急讀。直
正說之間，又報有內使的使臣。派出齋拿。飢，着金
京？岳爺道：『此乃君命，不得不行。』
恨也。衆將道：『元帥還該商議，怎麼就要進
報讎仇音。愁，雪恥，迎得二聖還朝，則岳飛死亦無
致不周密。而衆兄弟們務要戮即盡力。戮力同心，爲國家
獨任掃北之事。倘聖上不聽，必有疎虞。愚音梳
意。未定之。我且將大軍不動，單身面聖，皇獨自去見情願

二人收了。再點四名家將，同了王橫起身。衆統
 白音往。我與你結義一番。說罷，就將帥印交付
 不可縱聲音容寬。兵擾讀，吵擾。急害民間，也不枉
 位，暫與我執掌中營。此乃大事，須當守我法度，
 道：『二位賢弟賢弟的閒客，氣稱呼是對。我把帥印交與二
 中，喚叫音換，過施全，牛皇拜二兄弟都是岳飛的結二人來
 聲音，你背，去。聖旨了！』岳爺默默靜音默。無言，走進帳
 『聖上命元帥速即起身，若再遲延，即是違逆
 來催，不一時間，一連接到十二道金牌，內使道：

流音 聲^尸 擠^尸 幼^又 一^一 朱^出 一^一 又^又 制^出
 着類 攀^父 攢^尸 頭^去 路^力 仙^工 番^尸 將^尸 等^出
 眼。揮 留^父 攢^尸 頂^去 攜^工 鎮^出 好^尸 并^出
 淚。淚 元^父 香^去 扶^工 上^尸 言^尸 一^一
 卽 帥^尸 盤^去 老^力 馬^尸 撫^尸 衆^出
 對^冬 岳^尸 挨^尸 挈^力 便^尸 安^尸 軍^出
 着^出 爺^尸 口^尸 牽^力 行^尸 府^尸 士^出
 衆^出 揮^尸 同^尸 切^尸 但^尸 慰^尸 齊^出
 百^尸 淚^尸 擠^尸 姓^尸 見^尸 了^尸 出^出
 姓^尸 道^尸 大^出
 道^尸 營^出

『爾^尸 等^尸 音你 爾^尸 不^尸 可^尸



跪^尸 着^尸 音地 貴^尸 行^尸 禮^尸 兩^尸 送^尸 岳^尸 爺^尸

如此！聖上連發十二道金牌召我，我怎敢抗違君命！況我不久復來掃清金兵，爾等自得安寧也。』

衆百姓無奈，音乃去聲。沒一個不悲悲楚楚，只得放條路讓岳爺過去。衆將送了一程，岳爺道：『諸位將軍！各自請回罷。』大衆俱各灑淚作別，直待看不見了岳爺，方各回寨。

岳爺同王橫帶着四名家將，離了朱仙鎮，望臨安。即今浙江杭州。宋高宗因逃進發，在路行了兩三日，已到平江，忽見對面來了錦衣衛。京城的衛兵指揮官

要謝恩，只見王橫環眼圓睜，張音開爭。要君恩。着錦衣衛拿解來京，候旨定奪。『岳爺方反按兵不動，尅減軍糧，縱兵搶奪，有聖旨開讀道：『岳飛官封顯職，要官不思圖報，岳爺聽得有聖旨，慌忙下馬俯伏。』馮忠馮孝即將麼人？問他做甚？』馮忠道：『正是帥爺。你們是什帥麼？』王橫上前答道：『前面來的，莫非是岳元下正撞着，馮忠便問：『前面來的，莫非是岳元馮忠，忠馮孝，帶領校尉，尉下音級軍官，二十名。兩

自刎，四個家將慌了，一齊上前抱住，奪下寶劍。
 之心跡！『向腰間拔出寶劍，見遂欲
 忠之名！罷！罷！不如自刎。』岳爺道：『王橫！此
 乃朝廷旨意，你先吃我一棍。』岳爺道：『王橫！此
 敢動手，殺得片甲不留，怎麼反要拿俺帥爺？那個
 爭先，只如今朱仙鎮上二百萬金兵，我們捨命
 勞休說，俺人音稱安我爲聲俺，北方隨元帥征戰多年，別的功
 是也。熟銅棍，大，喝一聲：『住着！我「馬後王橫」
 提起。』

兩淚交流，對馮忠道：『這王橫亦曾與朝廷出力，銅棍，帶了寶劍，乘鬧裏一齊走了。岳爺止不住，那四個家將見風色不好，騎着岳爺的馬，拾了頭上，衆校尉一齊上來。可憐王橫半世豪傑，許動手！』王橫再跪下來，已被馮忠一刀砍中王橫。王橫正待起身，岳爺喝一聲：『王橫！不成！』馮忠見此光景，隨提起腰刀來砍，音殺。上聲。王橫跪下哭道：『老爺難道憑聽音平，他拿去不』

即音英雄，豪傑

今日被亂刀砍死。

今日觸犯了貴欽差，死於此地。望貴欽差施他一
 口棺木盛殮，入音練體，裝免得暴露路音形骸。免音亥把屍骨是
 在赤野裸地丟『馮忠應允，音雲上聲就傳地方官備棺
 盛殮。一面暗暗將秦檜的文書，傳遞各汛地方官
 府，禁住往來船隻，細細盤詰問音結，不許走漏風
 聲。一面將岳爺上了囚車，關犯人的車解往臨安。
 到了城中，暗暗送往大理獄監音牢育，中監禁。
 次日秦檜傳一道假旨，命大理寺正卿名司法官周
 三畏勘問。勘音看審，問。聲三畏接了聖旨，供在公堂，

犯官現敗金兵百餘萬。掃北成功，已在目前，忽
 聲說。岳爺道：『法台大人差矣！若說按兵不動，
 兵不動，坐觀成敗，又且尅減軍糧，你有何辯？』
 官居顯爵位。決，不，思發兵掃北，以報國恩，反按
 請過了聖旨，然後正中坐下，問道：『岳飛！你
 犯官有罪，只求大法從公審判。』三畏吩咐付分
 皇萬歲！』拜畢，然後與三畏見禮道：『大人！
 供着聖旨，連忙跪下道：『犯臣岳飛朝見，願我
 卽在獄中取出岳飛審問，岳爺到了堂上，見中央

現有元帥韓世忠、張

了王俊名下之糧？望法台大人詳察。』周
 了，心中暗暗想道：『這樁事，明明是秦
 檜這奸賊設計陷害他，我如今身為法司，怎肯以
 屈刑加於無罪！』便道：『元帥且暫請下獄，待
 下官奏過聖上，候旨定奪！』岳爺謝了，獄卒復
 將岳爺送入獄中監禁。
 那周三畏回到私衙，悶悶不悅，不音悅月，即
 心中不仰天嘆。喉聲炭歎，氣息是息道：『得寵思辱，
 樂心。中不仰天嘆。喉聲炭歎，氣息是息道：『得寵思辱，
 受寵時應當想到受辱思慮危。』時平安慮時應當想到危險岳

18

到五更，帶了家眷，并幾個心腹人。最親信的。人
出湧金門，杭州的一個城門。潛身私下抽身。走脫。
忙到相府報知。秦檜大怒，要將衙吏治罪；衆人
再三哀求，方才饒讀音「日放」了。就限在這一千
人身上，着落他們緝音查氣拿。緝捕拿周三畏。又行移
文書，到各州縣勒讀如肋定，勒限。限緝獲。秦檜見周
三畏不敢依俯他，掛冠音棄官。逃去，想了一
會，便吩咐家人道：「你悄悄音巧去請了萬

位_レ知_レ問_レ書_レ師_レ這_レ是_レ人_レ俟_レ
 到_レ有_レ道_レ房_レ相_レ兩_レ杭_レ高_レ
 此_レ何_レ：『太_レ內_レ請_レ個_レ州_レ切_レ
 ，鈞_レ來_レ，在_レ府_レ。結_レ
 非_レ諭_レ？太_レ參_レ忙_レ在_レ一_レ旨_レ羅_レ
 爲_レ？音_レ太_レ見_レ坐_レ秦_レ個_レ，汝_レ
 別_レ預_レ師_レ進_レ轎_レ門_レ通_レ尊_レ
 事_レ，諭_レ喚_レ卑_レ職_レ。音_レ下_レ走_レ。鈞_レ貴_レ
 只_レ『秦_レ，賜_レ坐_レ待_レ茶_レ畢_レ。名_レ司_レ法_レ官_レ來_レ請_レ二_レ位_レ
 因_レ老_レ夫_レ昨_レ日_レ差_レ大_レ理_レ寺_レ周_レ三_レ不_レ恭_レ進_レ太_レ

是敢之言。命刑二人走畏。次。不遵！成了。酷拷，抵代此職，委汝等勘問此案，必須嚴即音言，嚴刑。日，說罷，遂謝恩拜別，出了相府，回衙。羅汝秦檜就將萬俟卨升做大理寺正卿，羅汝

道：爺，這事，『罷了！罷了！他前日解糧來，被打了四
 審問。過了一日，萬俟卨、羅汝楫就在獄中提出岳飛
 坐着他兩個，卻不見周三畏。便問提牢獄卒道：『岳
 爺，這事，掛冠走了。今日是秦丞相相。』升這萬老爺
 做了大理寺丞。官成名，丞在朝官員，那個敢作
 大理寺丞。音成名，丞在朝官員，那個敢作

了海蜚王有不能傍旨道道不成
 蜚音水母。蜚脹腹滿，死了。人人說你是個好
 俊是北邊人，到這裏臨安來，不服水土，吃
 人王，告人王，俊，可叫他來面證。『萬俟卨道：『那
 不舉，私通外國的情由招上來。』岳飛，你快快將兵
 傍邊，下首坐着。便道：『岳飛，你快快將兵
 旨供在中央，岳爺只得跪下。那二賊將公案移在
 道：『我是一個都元帥，怎麼反來跪你？』二
 道：『我是一個都元帥，怎麼反來跪你？』二
 不成，反輸一帖，難道我倒跪了你嗎？』岳爺

開，就住聲地亂滾，皮骨盡碎。岳爺只是呼天捶池爲切，
 招認。二賊又將岳爺拷問一番，用檀木拶音贊，
 十。可憐打得鮮血迸流，死去再醒，只是不肯
 一聲。叫音腰，喝，將岳爺扯下來，重重打了四
 『既不招』。叫左右：『先與我打四十。』左右
 猶可，這叛逆的罪，如何屈得我！二賊道：『
 扯！』說。話東拉西拉聲，叫牽岳爺道：『胡說！別樣
 漢，這小小的殺頭罪，就認了罷，何必有許多牽

26

『夾起，又要我招，取紙筆來，待我親寫招狀。』二賊

萬侯高道：『既不招，夾起來。』左右即將岳爺

岳飛一點忠心，惟天可表，叫招出什麼來？』

人馬，若有剋減軍糧，怎能夠安然如堵？

來。那有按兵不舉之事，十三座營頭，三十多萬

不意聖旨促回兵歇馬，連用金牌十二道，召我到

山，河北遼寧，燕山地。今直搗黃龍，迎取二聖還朝。

帥，力掃金兵二百萬。若再寬幾日，正好進兵燕

上寫着：寫成一大喜，

張招狀，遞與二賊。二賊接來一看，只見

武勝定國軍節度使，神武後軍都

統制，官宋朝的。湖北宣撫使，官宋朝的

兼營田大使，官宋朝的。節制河北諸路招討

使，官宋朝的。開府儀同三司太尉，官宋朝的

武昌郡開國公岳飛招狀：飛生居河北，

長在湯陰。幼日攻習詩書，研讀四書五經壯

年ニ、掌出、握出、領統軍兵。兵、正出、值出、權出、奸出、板出、蕩分、藝一、祖出、之出、

鴻出、基出、，業宋太祖的偉大基復出、遇出、靖出、康出、，宋欽宗一年號

喪出、敗出、皇出、都出、之出、大出、業。北宋都城汴京（即今河南開封）

三出、千出、粉出、黛出、，后妃代宮女。粉黛指一出、旦出、遭出、殘出、。工夫天

都出、被出、殺出、八出、百出、胭出、脂出、，后妃烟枝女。指雲出、時出、被出、虜出、間出、轉出、都出、眼出、

被出、捉出、拿出、路。雲音沙去聲君出、臣出、北出、狩出、，到音默方去。被擄百出、

姓出、流出、離出、，萬民切齒。忿極恨端羣出、宰出、相出、依出、。幸出、

而出、聖出、主出、龍出、飛出、淮出、甸出、，高宗逃到淮水，甸音電。虎出、踞出、

據出、金出、陵出、。南京的帝出、室出、未出、絕出、，乾坤音乾音平錢聲，坤

國家再造。不思二帝埋沒於沙漠，乃縱。
 聽倖臣弄權於廟廊。廷朝丞相。檜指秦雖主通。
 和，將軍必爭用武。飛折矢爲誓，與衆。
 會期。東連海島，。收服曹成楊再興等學李。
 勳的音積將。唐代跨，音渡越去聲。海征東。南及滇。
 池，方滇音點。岳飛，平聲。那裏。今雲南地。仿諸葛革音渡瀘。
 水名。在深入。孟諸葛亮五月渡瀘，七擒。羨，音線。
 四川省。在。慕班超。東漢時人音抄。定關土開疆，。開展土僻地。
 姜，疆音慕平仲。姚征平仲夏，有宋欽宗。添城立堡。保音。

苗フ云傳フ二ル將リ之ヲ力ヲ，收ル楊フ虎ノ，何ナニ元ノ慶ノ軍ノ中ノ之ヲ除ク。オ云除ク劉リ豫ノ預ノ音流。一ヒト賊ノ之ヲ功ヲ，縛ス劉リ，彥ノ劉ノ正ノ乃ハ太ノ行ノ省ノ。太ノ行ノ山ノ，在ニ山ノ西ノ巨ノ寇ノ，旗ヲ揮フ到リ兵ノ，即チ便ニ剿ス家ノ大ノ盜ノ，鞭ヲ指ス狼ノ烟ノ頓ニ息ノ。平ノ兵ノ到リ馬ノ上ノ王ノ善ノ奮ニ身ノ田ノ野ノ，注ス籍ノ戎ノ行ノ。伍ノ加ニ入リ軍ノ戚ノ方ノ本ノ國ノ起ス。寇ノ盜ノ縱ニ橫ノ。口ノ說ス天ノ下ノ紛ニ亂ノ。寇ノ音區ノ區ノ稱ス。岳ノ飛ノ自ノ始ス。全ク予ス我ノ音餘。志ノ昔ノ者ノ音從前。昔ノ羣ノ雄ノ並ニ綠ノ，今ノ指ス遼ノ鴨ノ綠ノ江ノ，在ニ一ノ統ノ中ノ原ノ。方ノ滿ノ飛ノ心ノ，壘ノ。堡ノ正ノ欲ス直ニ搗ス黃ノ龍ノ，迎ニ回リ二ノ聖ノ。平ノ吞ノ鴨ノ

助_出，服_服曹_曹成_成，楊_楊再_再興_興帳_帳下_下之_之雄_雄。斬_斬楊_楊么_么
 於_於洞_洞庭_庭湖_湖，敗_敗兀_兀尤_尤於_於黃_黃天_天蕩_蕩。牛_牛頭_頭山_山殺_殺
 賊_賊，尸_尸的_的音_音施_施，死_死人_人積_積如_如山_山。汴_汴水_水河_河在_在今_今名_名河_河，
 南_南省_省創_創金_金，人_人打_打敗_敗金_金血_血深_深似_似海_海。北_北方_方聞_聞我_我兵_兵
 進_進，人_人人_人膽_膽破_破。南_南嶺_嶺見_見我_我旗_旗至_至，個_個個_個心_心
 寒_寒。朱_朱仙_仙鎮_鎮上_上，百_百千_千鐵_鐵甲_甲奔_奔逃_逃。大_大朱_朱仙_仙鎮_鎮
 兀_兀尤_尤的_的連_連承_承相_相奸_奸謀_謀，十_十二_二金_金牌_牌召_召轉_轉。前_前則_則
 遵_遵旨_旨屯_屯兵_兵駐_駐奉_奉令_令撤_撤兵_兵，屯_屯今_今乃_乃奉_奉徵_徵召_召見_見帝_帝。
 有_有賊_賊權_權奸_奸，謀_謀誅_誅忠_忠直_直。設_設計_計陷_陷我_我謀_謀反_反，

33

好！ 罷！ 再 噴 死 皮 吩 怒 我
 ！ ！ 扯 醒 我 一 咐 道 於
 『 我 』 万 ！ 扯 左 死
 那 二 賊 聽 見 此 言 ， 直 嚇 得 汗 流 浹 背 ， 把
 我 那 岳 雲 、 張 憲 、 不 要 壞 了 我 一 世 忠 名 才
 岳 爺 大 叫 道 ： 『 罷 罷 ！ 我 如 今 就 死 了 也
 ！ 』 萬 俟 卨 又 問 道 ： 『 岳 飛 ！ 你 若 不 招 ， 叫 左 右
 ！ 』 連 皮 帶 去 了 肉 一 塊 ， 岳 爺 大 叫 一 聲 ： 『 痛
 ！ 』 與 我 扯 ！ ！ 左 右 一 聲 答 應 ， 就 把 蘇
 你 性 命 只 在 頃 刻 ， 殺 你 二 賊 。 』 二 賊 大
 鬼 凶 殺 你 二 賊 。 』 二 賊 大

上_尸不_允准_允應_允許_允準_允。我_允亦_允情_允願_允與_允兩_允個_允孩_允兒_允同_允死_允於_允此_允，方_允
 帥_允意_允下_允如_允何_允！』岳_允爺_允道_允：『甚_允好_允！甚_允好_允！』即_允使_允聖_允
 便_允，枉_允的_允奏_允章_允。辨_允音_允。下_允官_允二_允人_允就_允好_允於_允中_允幫_允助_允。不_允知_允元_允
 憲_允、此_允本_允決_允難_允到_允得_允聖_允前_允。方_允才_允元_允帥_允說_允有_允公_允子_允並_允貴_允部_允張_允
 欲_允上_允本_允保_允留_允元_允帥_允。奈_允是_允音_允無_允如_允這_允聲_允。奈_允秦_允丞_允相_允主_允意_允，
 道_允：『下_允官_允看_允元_允帥_允的_允供_允詞_允，盡_允是_允大_允功_允，我_允二_允人_允本_允
 下_允就_允把_允門_允掩_允了_允。二_允賊_允假_允意_允起_允身_允，請_允岳_允爺_允坐_允了_允，說_允
 舌_允一_允伸_允，就_允吩_允咐_允掩_允門_允。左_允右_允答_允應_允一_允聲_允『吓_允』，
 如_允讀_允

何_ハ不_レ一_ハ頓_ハ就_ハ打_ハ殺_ハ了_ハ他_ハ！
 』万_ハ俟_ハ高_ハ道_ハ：『那_ハ廝_ハ如_ハ此_ハ無_ハ理_ハ，
 手_ハ呈_ハ上_ハ。秦_ハ檜_ハ看_ハ罷_ハ，大_ハ怒_ハ道_ハ：『太_ハ師_ハ爺_ハ不_ハ受_ハ了_ハ多_ハ少_ハ嚴_ハ刑_ハ。今_ハ日_ハ寫_ハ下_ハ一_ハ張_ハ供_ハ狀_ハ在_ハ此_ハ。』就_ハ雙_ハ門_ハ下_ハ小_ハ官_ハ，奉_ハ太_ハ師_ハ爺_ハ的_ハ鈞_ハ旨_ハ，連_ハ日_ハ勘_ハ問_ハ，岳_ハ飛_ハ報_ハ。這_ハ兩_ハ個_ハ奸_ハ黨_ハ，就_ハ帶_ハ了_ハ岳_ハ爺_ハ的_ハ招_ハ狀_ハ，忙_ハ到_ハ相_ハ府_ハ通_ハ中_ハ。書_ハ，交_ハ與_ハ万_ハ俟_ハ高_ハ。万_ハ俟_ハ高_ハ吩_ハ咐_ハ仍_ハ把_ハ岳_ハ爺_ハ送_ハ進_ハ獄_ハ。全_ハ得_ハ我_ハ父_ハ子_ハ二_ハ人_ハ忠_ハ孝_ハ之_ハ名_ハ。』隨_ハ即_ハ寫_ハ了_ハ一_ハ封_ハ家_ハ

同進書房中去，喚過慣會寫字的門客來，將岳飛
 道：『這是二位賢契（音氣，賢契是呼對學的大才）。就
 冤本。特來呈與太師爺定奪。』秦檜看了大喜
 向岳飛假說救他，騙他寫書，叫岳雲張憲來上辨
 我與丞相，連朝廷也難保！為此小官忙掩了門，
 岳雲，張憲有萬夫不當之勇，領兵前來，不要說
 不要壞了我的忠名方好！小官倘打死了他，那
 大叫道：『我死之後，岳雲、張憲這兩個孩兒，
 知：岳飛寫下此狀，小官即要加以嚴刑。忽聽他

的筆跡，照樣套寫。更改了幾句，說是：「奉旨
 召回臨安，面奏大功，朝廷甚喜。叫你可同張
 憲，速到京來，聽候加封官職。不可遲誤。」寫
 完封好，即差能事家丁徐寧，星夜往湯陰縣去，
 把岳公子，張憲哄上聲哄，騙到來，只望一網打盡。
 這裏就委萬、羅二賊在監內另造十間號房，名喚
 「雷」、「霆」、「庭」、「施」、「號」、「令」，「星」
 「斗」、「煥」，換音「文」、「章」，專等監禁家屬
 人等。萬羅二賊，即去建造號房。不久，岳雲和

張憲果然被哄騙來了，同岳爺一齊關在牢獄裏。
 其時臨安有兩個財主，本是個讀書君子，一位
 姓王，名能，一位姓李，名直，他二人曉得岳爺受
 屈，就替岳爺上下使錢。那獄卒得了錢財，多方
 照看，替岳爺洗淨棒瘡。傷窗，用藥敷上。那獄
 官倪完，原是個人，見岳爺是個功將，被奸
 臣所害，明知冤屈，故亦用心伏侍。故
 爺在監安然無事。
 且說岳爺的馬前張保，得知岳爺和岳雲張憲奉

院_{イロ}子_コ傳_{ツタ}進_マ一_{ヒト}封_フ書_{シヤ}來_キ。秦_{シン}檜_ヱ拆_{ハキ}開_ク一_{ヒト}看_ミ，原_{ハジメ}來_キ不_レ是_シ。

秦_{シン}檜_ヱ同_ニ夫_レ人_ヲ王_ヲ氏_ノ在_ニ東_ノ窗_ノ下_ニ，烘_ヒ火_ヲ飲_ム酒_ヲ，忽_ニ有_ル後_ノ堂_ノ。

無_レ實_ヲ供_グ，悶_{モン}悶_{モン}不_レ悅_ム。這_ノ一_{ヒト}日_ヲ已_マ是_レ臘_ノ月_ノ二_ニ十_ニ九_ニ日_ヲ，

極_ヘ刑_ヲ拷_グ打_ツ岳_ノ爺_ノ父_ノ子_ノ張_ノ憲_ノ三_ニ人_ヲ招_ク認_ム，已_マ及_ニ兩_ノ月_ノ，並_ニ

再_ヒ說_ク秦_ノ檜_ノ命_ヲ万_ノ俟_ノ高_ノ，羅_ノ汝_ノ楫_ノ二_ニ個_ノ奸_ノ賊_ノ，終_ニ日_ヲ用_フ

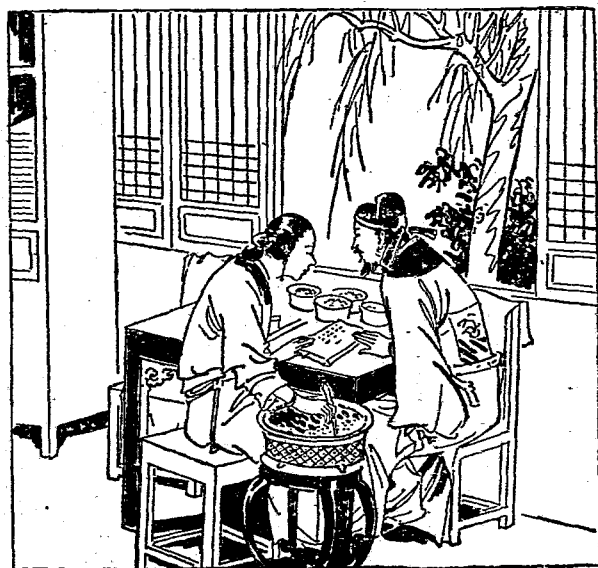
便_ニ在_ニ圍_ノ牆_ノ石_ノ上_ニ撞_ツ死_ス。

方_ヲ音_ヲ才_ヲ入_ル監_ノ見_ル到_リ岳_ノ爺_ノ。他_ノ看_ミ岳_ノ爺_ノ苦_シ狀_ヲ，含_ム冤_ヲ不_レ白_ス，

一_ニ路_ノ曉_ノ行_ク夜_ノ宿_ス，好_シ容_シ易_シ到_リ了_リ臨_ノ安_ノ，多_ク方_ヲ設_ク法_ヲ，纔_ニ

召_ス進_ム京_ノ，好_シ生_ム疑_ヲ惑_ス，疑_ヲ心_ヲ或_シ。便_ニ棄_ル官_ヲ到_リ臨_ノ安_ノ探_ク訪_ス。

本。俱說他冤屈。要上民
 倘然口碑傳入宮
 月，竟不肯招。今民間
 招，誣反叛罪名，已經兩
 兩個用嚴刑拷打，要他
 心腹人萬俟卨、羅汝楫
 父子拿來監禁，中着
 看了，遞與王氏道：「我
 書，卻是心腹家人徐寧遞
 進來民間的傳單，秦檜



我只因詐傳聖旨，將岳飛

處』？秦檜收了。王氏道：『這黃柑最能散火毒，獨故爾此故
 道：『萬俟卨老爺送黃柑在此，與太師解酒。』
 二人正說之間，內堂院子裏出來稟上音餅話，說稟。下對
 甚是有理。』即將灰上的字跡攪抹。音覺摸，
 虎容易縱虎難。』秦檜看了點頭道：『夫人之言，
 火筋，在爐中炭灰上，寫着七個字道：『縛
 以此疑慮不決。』王氏將傳單略看了一看，即將
 中，豈是兒戲。欲放了他，又恐違了四太子之命。

送來。可叫丫鬟音鴉環人。年輕剖又切曹音開狗切，來下酒。』
 王氏道：『不要剖壞了！這個黃柑，乃是殺岳飛
 的劊子手！』劊音行，刑的人。快。秦檜道：『柑子如何
 說是劊子手？』王氏道：『相公可將這柑子撈
 取音勞，空了，寫一小票，藏在裏邊，叫人轉送與
 勘官，教他今夜將他三個，就在風波亭結果了。
 一樁事就完了。』秦檜大喜，就寫了一封書，
 叫丫鬟將黃柑的瓢音讓的，肉部。聲去乾淨了，將書安
 放在內，封好了口，叫內堂院子交與徐寧，送與

又、請、坐、又、小、送、酒、父、万、
 何、妨、官、到、，、子、這、俟、
 妨、特、岳、將、不、時、高、
 ！、備、爺、兩、能、節、去、
 倪、一、房、席、見、已、
 完、盃、內、分、面、將、
 完、同、擺、送、了、岳、
 告、水、好、在、，、雲、
 坐、酒、，、說、到、，、
 ，、替、道、得、張、
 就、帥、：、除、憲、
 在、爺、：、夜、另、
 旁、封、『、獄、拘、
 邊、歲、今、，、官、禁、
 坐、，、日、將、倪、押、
 下、叫、是、這、完、一、
 下、聲、除、一、備、獄、
 相、：、夕、席、了、，、
 陪、：、，、晚、三、使、
 ，、恩、上、席、他、
 飲、公、終、，、
 過、這、的、

死後，拜煩恩公前往朱仙鎮去。我那大營內。是
 道：『恩公請收下此書。我岳飛自知必死。待我
 紙筆取來。』岳爺修書一封，把來封好，遞與倪完
 此多謝了。還乞恩公借紙筆來一用。』倪完即將
 妻音付，乎！願陪大人在此吃一盃。』岳爺道：『如
 天下，今日尙然受此淒涼，悲哀的情狀。何況倪完夫婦
 『大人不必記念。我想大人官至這等地位，功蓋
 自然也有封歲的酒席，省得尊嫂等候。』倪完道：
 數杯，岳爺道：『恩公請便罷。我想恩公一家，
 』

了。人。的音薪風水去聲，官帶了家眷回鄉去，做個安逸一點微俸，
『兩個一人一面吃酒，一面說話。』
『小官家離朱仙鎮不遠，順便將這封書送去便
麼三長兩短，小官也不戀食。練，這一點微俸，
久已看破世情，若是帥爺安然出獄便罷，倘有什麼
朝廷，二來全了岳飛的名節。』倪完道：『小官
不壞了我的忠名？恩公可將此書投下！一則救了
一個，是英雄好漢，聞我凶信，必然做出一番兄弟們
我的。小友施全，牛鼻護着帥印，還有一般兄弟們
了。』

雲、兩個、敢、是、『不敢』、不過、道、幾、忽見、
 張憲。岳爺道：『朝廷旨意下來，未知吉凶。』
 兩個來，我自處。『倪完即喚心腹人去，請到岳
 敢有違！但是岳雲、張憲猶恐有變，你可去叫他
 是小官等怎敢！』岳爺道：『這是朝廷之命，怎
 是？』倪完道：『果有此旨意！只
 不敢是要去我了？』倪完道：『果有此旨意！只
 不過，只得跪下稟道：『有聖旨下了！』岳爺道：
 道：『爲着何事，這等驚慌？』倪完料瞞。音滿平聲。
 幾句；倪完喫。同與。吃了一驚，不覺耳紅面赤。岳爺
 忽見禁子的看守。監牢走來，輕輕的向倪完耳邊說了

「可——同鄉了，好去接旨。」岳雲道：「恐怕朝廷要——去——我們父子了，怎麼綁了去？」岳爺道：「犯官接旨，自然要綁了去。」岳爺就親自動手，將二人綁了。然後自己也叫禁子綁了。問道：「在那裏接旨？」倪完道：「在風波亭上。」岳爺道：「罷了！罷了！不想我三人，今日死於這個地方！」岳雲、張憲道：「我們血戰功勞，反要去——我們，我們何不打出去？」岳爺喝道：「胡說！自古忠臣不怕死，大丈夫視死如歸，何足懼怕！」

岳^{ハセ}分^ワ畏^{オソ}、
爺^{ババ}說^{ワタ}哉^ヤ、
年^{トシ}，
三^ミ拿^ツ。』
十^{ジュ}起^ク就^{ツク}、
九^ク麻^マ大^{オホ}、
歲^{サイ}繩^{ヒツ}踏^{フミ}、
； 來^ク步^{フミ}、
公^{キミ}， 走^{ハシ}、
子^コ將^{マシ}到^{イダ}、
岳^{ハセ}岳^{ハセ}風^{フウ}、
雲^{クモ}爺^{ババ}波^{ナミ}、
二^ニ三^ミ亭^{テイ}、
十^{ジュ}人^{ヒト}上^{ノボ}、
三^ミ勒^セ。兩^{フタ}、
歲^{サイ}死^シ兩^{フタ}、
。 於^オ邊^ヘ、
亭^{テイ}禁^{カシ}、
上^{ノボ}子^コ、
， 不^ア、
時^{トキ}由^ユ、

D
一〇四八平

風波亭一冊

每冊定價國幣叁分

編纂者 姜

主編者 呂

發行人 王雲五
上海河南路五

印刷所
商務印書館
上海河南路

發行所
商務印書館
上海及各埠

 有所權版
 究必印翻

(本書校對者潘同曾)



KBC

G

242.43

5